

# Buletin de siguranță

## Pregătirea pentru sezonul de iarnă

OCTOMBRIE 2017

Pe Aeroportul Internațional Avram Iancu Cluj au fost întreprinse măsurile necesare pentru trecerea la exploatarea de iarnă. Astfel, toate tipurile de utilaje multifuncționale și echipamente, care acționează pe timp de iarnă pe platforma aeroportuară în operațiunile de degivrare și dezăpezire, au fost verificate pentru a se asigura funcționarea acestora în parametri optimi, corespunzători activității specifice aeroportuare. Personalul operațional și tehnic a fost instruit și este pregătit de începerea sezonului de iarnă.

### Echipamentele de dezăpezire disponibile sunt:

- a) Autospeciala SCHMIDT cu plug, perie și suflantă – 1bucată
- b) Autospeciala OVERAASEN cu plug, perie și suflantă - 1bucată
- c) Autospeciala FRESIA cu plug, perie și suflantă – 3 bucăți
- d) Tractor cu plug și perie - 1bucată
- e) Tractor cu plug și dispozitiv pentru împrăștiere substanță solidă - 1bucată
- f) Autofreză Ural -1bucată
- g) Autocamion MAN cu plug, perie și dispozitiv de împrăștiere a substanțelor lichide pentru degivrarea suprafeței de mișcare -1bucată .

### Echipamentele pentru degivrare sunt:

- a) Degivror VESTERGAARD tip "ELEPHANT MY" – 4 bucăți

În permanent Aeroportul Internațional Avram Iancu Cluj se preocupă pentru desfășurarea traficului aerian în cele mai bune condiții. Pista de decolare-aterizare a fost pregătită, au avut loc măsuri de întreținere specifice sezonului rece. Totodată a fost elaborat Planul de dezăpezire pentru sezonul 2017-2018. În ceea ce privește aprovizionarea cu substanțe degivrante și antigivrante pentru aeronave, există în prezent un stoc de lichide care asigură desfășurarea activității în condiții de siguranță.



# Safety Bulletin

## Preparing for the winter season

The necessary measures were taken at Avram Iancu Cluj International Airport for the winter exploitation. So, all types of multifunctional machines and equipment, which operate in winter on the airport apron in de-icing and snowing operations, have been checked to ensure their operation in optimal parameters, corresponding to the specific airport activity. The operational and technical staff have been trained and ready to start the winter season.

### The snow equipment is:

- a) Vehicle SCHMIDT with plug, brush and blower – 1piece
- b) Vehicle OVERAASEN with plug, brush and blower- 1piece
- c) Vehicle FRESIA with plug, brush and blower – 3 pieces
- d) Plow and brush tractor - 1piece
- e) Plow tractor and solids spreader - 1piece
- f) Ural autoflow -1piece
- g) MAN truck with plug, brush and liquid dispersion device for defroster of the moving surface – 1piece .

### The defroster equipment is:

- a) Defroster VESTERGAARD tip "ELEPHANT MY" – 4 pieces

The Avram Iancu Cluj International Airport is permanently concerned in maintaining air traffic in the best conditions. Runway 07-25 is prepared for cold-season maintenance measures. Also, the Snow Removal Plan 2017-2018 was released.

Regarding the supply of ADF and antigens substances for the aircraft, there is currently a stock of liquid that provides enough for safe operations.